FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 79 Hastings East — S. District No. 13 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — is / dans Tyendinaga (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par 48 W. A. Shannon, Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or section, number of house, street and house number if in a city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Degré de parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Colour or race. / Couleur ou race.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Date de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Number of weeks employed in 1910 at other than farm work. / Nombre de semaines à l'ouvrage en 1910 autres que travaux de ferme.	Wages earned in 1910 at other than farm work. / Salaires gagnés en 1910 autres que travaux de ferme.	Hours per week at chief occupation. / Heures par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from occupation. / Total des gains en 1910 provenant des emplois.	Total earnings in 1910 from other than farm work. / Total des gains en 1910 provenant des travaux autres que ceux de ferme.	Rate of wages per hour. / Taux de gages par heure.	Rate of wages per hour for overtime. / Taux de gages par heure pour heures supplémentaires.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance for current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Number of persons in family. / Nombre de personnes à la maison ou ménage.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can't speak English or French. / Ne parle ni l'anglais ni le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
25	25	Telford Henry	Tyendinaga Lots con 7	M	Head	W	June	1867	43	Canada			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0 0 02	no	no	yes	Farm											yes	yes	English			
		Margret	"	F	Wife	W	Mar	1865	45	"			Irish	Canadian	Anglican		nil															yes	yes	English			
		Jerlmy		F	daughter	S	June	1895	15	"			Irish	Canadian	Anglican		nil															yes	yes	English			
		Jack		M	son	S	Jan	1901	11	"			Irish	Canadian	Anglican		nil															yes	yes	English			
26	26	Copland Robert	Tyendinaga Lots con 8	M	Head	W	April	1837	75	Ireland	1846		Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0 0 00	no	no	yes	Farm											yes	yes	English			
		Mary Jane	"	F	wife	W	June	1842	68	Ireland	1848		Irish	Canadian	Anglican		nil															yes	yes	English			
		Robert	Tyendinaga	M	Son	S	June	1876	36	Canada			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0 0 00			yes	Farm											yes	yes	English			
	Brethour	Pearl	Tyendinaga Tr	F	Domestic	S	Oct	1901	10	Canada			Irish	Canadian	Anglican		nil															yes	yes	English			
23	23	Howe Robert	Tyendinaga	M	Head	W	Jan	1874	36	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	no	no	yes	Farmer											yes	yes	English			
		Maggie	Lots con 8	F	wife	M	Dec	1882	27	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian		nil															yes	yes	English			
		Mabrey	"	M	Son	S	May	1908	3	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian		nil															yes	yes	English			
		Harry	"	M	Son	S	Oct	1902	9	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian		nil															yes	yes	English			
29	29	Charlesworth John	Tyendinaga	M	Head	W	Oct	1860	51	Canada			English	Canadian	Anglican	Farmer	0 0 00	no	no	yes	Farm											yes	yes	English			
		William	Lot 11, 9 con	M	Brother	S	Nov	1880	31	Canada			English	English	Anglican	Farmer	0 0 00			yes	Farm											yes	yes	English			
28	28	Curtis John	Tyendinaga	M	Head	W	Aug	1841	69	Canada			Irish	Canadian	Methodist	Labourer	0 0 00	no	no	yes	Farmer											yes	yes	English			
		Pamelton	"	F	Mother	W	Aug	1841	69	Canada			Irish	Canadian	Anglican		nil															yes	yes	English			
		Elmy George		M	Brother	S	Aug	1877	23	Canada			English	Canadian	Anglican	Labourer	0 0 00	no	no	yes	Farmer											yes	yes	English			
31	31	Elliott James	Tyendinaga Lot 12, 4 con	M	Head	M	March	1844	67	Canada			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	no	no	yes	Farm											yes	yes	English			
		Eliza		F	Wife	M	Nov	1848	63	Canada			Irish	Canadian	Methodist		nil															yes	yes	English			
32	32	Huffman Thomas	Tyendinaga Lot 12, 4 con	M	Head	M	Dec	1879	32	Canada			German	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	no	no	yes	Farm					1000		1000				yes	yes	English			
		Mary	"	F	Wife	M	Dec	1877	33	Canada			Irish	Canadian	Methodist		nil															yes	yes	English			
		Lilly		F	daughter	S	Jan	1904	7	Canada			German	Canadian	Methodist		nil															yes	yes	English			
		Harry		M	Son	S	May	1911	12	Canada			German	Canadian			nil															yes	yes	English			
33	33	Elliott James	Tyendinaga Lot 12, 4 con	M	Head	M	June	1870	40	Canada			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	no	no	yes	Farm											yes	yes	English			
34	34	Pilkinton Catherine	Tyendinaga Lot 12, con 5	F	Head	W	Feb	1846	67	Canada			Canadian	Canadian	Methodist	Farm	0 0 00	no	no	yes	Farm											yes	yes	English			
		Ethel	"	F	Daughter	S	Oct	1891	20	Canada			Canadian	Canadian	Methodist		nil															yes	yes	English			
		Muriel	"	F	Daughter	S	March	1904	7	Canada			Canadian	Canadian	Methodist		nil															yes	yes	English			
		Pearl		F	Daughter	S	April	1906	5	Canada			Scotch	Canadian	Methodist		nil															yes	yes	English			
34	35	Robertson Donald	Tyendinaga Lot 13 con 5	M	Head	M	April	1843	68	Canada			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	no	no	yes	Farm					200	82					yes	yes	English			
		Martha		F	wife	M	Aug	1847	64	Canada			Irish	Canadian	Methodist		nil															yes	yes	English			
		Simeon		M	son	S	April	1885	22	Canada			Irish	Canadian	Methodist		0 0 01															yes	yes	English			
		George		M	Son	S	Sept	1887	13	Canada			Scotch	Canadian	Methodist		nil															7					
32	32	Elmy George	Tyendinaga Lot 13 con 5	M	Head	M	Oct	1836	73	Canada			English	Canadian	Anglican	workman	nil																				
34	34	Corbon Peter B.	Tyendinaga Lots con 7	M	Head	M	June	1870	40	Canada			Canadian	Canadian	Catholic	Labourer	0 0 00	no	no	yes						500						yes	yes	English			
		Suzanna		F	Wife	M	March	1873	38	Canada			Irish	Canadian	R Catholic		nil															yes	yes	English			
		Kathaleen		F	Daughter	S	July	1898	12	Canada			Irish	Canadian	R Catholic		nil															yes	yes	English			
		Annie		F	Sister	S	Jan	1873	38	Ireland	1891		Irish	Canadian	R Catholic		nil															yes	yes	English			
35	35	Howe Simeon	Tyendinaga Lots con 8	M	Head	M	March	1842	69	Ireland	1847		Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00	no	no	yes												yes	yes	English			
		Elizabeth		F	Wife	M	July	1844	66	Ireland	1847		Irish	Canadian	Methodist	None	nil															yes	yes	English			
	Breach	Zena		F	Daughter	S	June	1900	10	Canada			Irish	Canadian	Methodist		nil															3	yes	yes	English			
36	36	Cross James	Tyendinaga Lot 7, 8 con	M	Head	M	July	1860	60	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	no	no	yes	Farmer											yes	yes	English			
		Sarah		F	Wife	M	Sept	1862	49	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	nil			yes	Farmer					200						yes	yes	English			
		Wilbert	Tyendinaga	M	Son	S	Sept	1888	22	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00																				
		John		M	Son	S	July	1892	20	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian		0 0 00																				
		Elmer		M	Son	S	Dec	1900	10	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian																	2					

48

EAST MAN